

우리말 어휘의 시간을 읽다

베끼다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

베끼다 라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

베끼다

완성된 이름

베끼다

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

베끼다

한눈에 보는 기록

뜻

글이나 그림 따위를 원본 그대로 옮겨 쓰거나 그린다.

요약 연대표

표기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기	현재
벳기다	■	■	■	■	■	■
박기다	-	■	-	-	-	-
벌기다	-	-	■	-	-	-
베끼다	-	-	-	■	■	■
벳기다	-	-	-	-	-	■

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

글이나 그림 따위를 원본 그대로 옮겨 쓰거나 그린다.

🕒 문헌의 첫 기록

16세기

📖 수록 용례

14개

📑 수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 34자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.



우리가 알고있는 '베끼다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

글이나 그림 따위를 원본 그대로 옮겨 쓰거나 그린다.



베끼다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

베끼다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
벗기다 사전 표기 요약	—	●→	●→	●→	●→	●→
베끼다 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
벅기다 문헌 수록 표기	—	—	●→	—	—	—
번기다 문헌 수록 표기	—	—	—	●→	—	—
벳기다 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약:** 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기:** 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 5종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 벗기다

16세기17세기18세기19세기20세기

- 베끼다

20세기현재

- 벅기다

17세기

- 벌기다

18세기

- 뱃기다

20세기

원자료의 전체 표기 목록 5종

뱃기다, 벅기다, 벌기다, 베끼다, 뱃기다

↳ 베끼다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

📖 옛 표기와 등장 시기

‘베끼다’의 옛말인 ‘뱃기다’는 16세기부터 나타난다.

🔊 표기와 소리의 특징

18세기에 모음 ‘ㅏ, ㅑ, ㅓ’가 뒤따르는 ‘ㅣ’모음의 영향으로 ‘ㅏ, ㅑ, ㅓ’가 되는 ‘ㅣ’역행 동화에 따라 ‘뱃기다’의 제1음절 모음 ‘ㅏ’가 ‘ㅑ’로 바뀌고, 제1음절 종성 ‘ㅓ’이 ‘ㄱ’앞에서 ‘ㄱ’으로 바뀌면서 20세기에 ‘베끼다’가 나타나 현재까지 이어진다. 17세기에 보이는 ‘벅기다’는 ‘뱃기다’의 제1음절 종성 ‘ㅓ’이 ‘ㄱ’앞에서 ‘ㄱ’으로 바뀐 것을 표기에 반영한 것이다.

18세기에 보이는 ‘벌기다’는 종성 ‘ㄷ’과 ‘ㅓ’의 발음이 구별되지 않게 된 이후에 표기가 섞여 쓰이면서 나타난 것이다. 20세기에 보이는 ‘뱃기다’는 ‘베끼다’와 표기만 다를 뿐 실제 발음은 동일했을 것으로 보인다.

📖 문헌 속의 베끼다

전체 용례 14개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

16세기 벗기다 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
벗기다

출처 1517 번역노걸대 하:18ㄴ

용례 01

66 문헌 용례

우리 이 몰 글워를 어느 제 벗기려뇨.

現代어 풀이

우리가 이 말 문서를 언제 베끼겠는가?

대응 원문

我這馬契 幾時稅了.

출처 1517 번역노걸대 하:17ㄴ

용례 02

66 문헌 용례

우리 즘름 삿 글월 벗값 갑돌 헤져.

現代어 풀이

우리 흥정꾼 값, 문서 베끼는 값들을 계산하자.

대응 원문

咱們筭了牙稅錢着..

출처 1517 번역노걸대 하:20ㄴ

용례 03

66 문헌 용례

우리 글월 벗기라 가노라.

現代어 풀이

우리가 문서를 베끼러 간다.

대응 원문

我稅契去.

17세기 벗기다, 벅기다 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
벗기다, 벅기다

📖 출처 1690 역어유해 상:16ㄱ

용례 04

66 문헌 용례

膳錄官 글 벗기ᆞᆫ 官員.

📖 현대어 풀이
글 베끼는 관원.

📖 출처 1690 역어유해 상:24ㄴ

용례 05

66 문헌 용례

稅錢 글월 벗긴 값.

📖 현대어 풀이
문서 베낀 값.

📖 출처 1690 역어유해 하:50ㄴ

용례 06

66 문헌 용례

抄書來 글 벅겨 오다.

📖 현대어 풀이
글 베껴 오다.

18세기 벌기다, 벗기다 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
벌기다, 벗기다

출처 1780년경 왜어유해 상:37ㄱ

용례 07

66 문헌 용례

騰 번길 등.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1790 몽어유해 상:33ㄱ

용례 08

66 문헌 용례

抄寫 글 벗기다.

현대어 풀이

글을 베끼다.

출처 1794 유제도도신운음 6ㄴ

용례 09

66 문헌 용례

다만 그 번역하야 벗길 제 그릇하기 쉽고.

현대어 풀이

다만 번역하여 베낄 때 잘못하기 쉽고.

19세기 벗기다 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
벗기다

출처 1880 한불자전 318

용례 10

66 문헌 용례

벗기다 騰.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 19세기 한중만록 3:32L

용례 11

66 문헌 용례

다른 조목은 다 훈 주식만 써시디 지어척 조목의는 그 의논한 글을 벗겨 보녀시니.

현대어 풀이

다른 조목은 한 자씩만 썼는데 척자(戚字)에 이르러서는 그 의논한 글을 베껴 보내었으니.

20세기 벗기다, 벗기다, 베끼다 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

벗기다, 벗기다, 베끼다

출처 1910 보감 ? :373

용례 12

66 문헌 용례

호적이나 혹 민적 벗긴 것과 쏘는 성명과 본적디(本籍地)와 밋 신분을 증명할 만한 문서를 첨부하여.

현대어 풀이

호적이나 혹 민적 베낀 것과 또는 성명과 본적지와 신분을 증명할 만한 문서를 첨부하여.

출처 1921 월하가인 74

용례 13

66 문헌 용례

더 책이 우리 친정집 세계 벗긴 것인디.

현대어 풀이

저 책이 우리 친정집 세계(世系)를 베낀 것인데.

출처 1936 동아일보 2월 26일 석간5면

용례 14

66 문헌 용례

白紙에 베낀 東史綱目이 끄내는 대로 연방 나오던 것을 본 것은 아즉도 눈에 선하다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.

- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

베끼다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

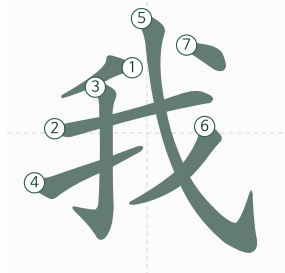
history.wordrow.kr · 베끼다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

我

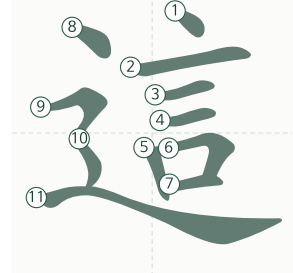
뜻·음 나 아
총 7획 · 부수 戈



hanja.wordrow.kr/한자/我/

這

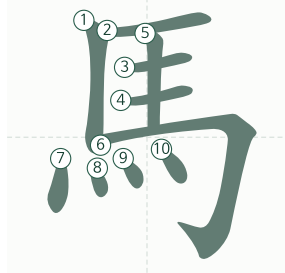
뜻·음 이 저
총 11획 · 부수 辵



hanja.wordrow.kr/한자/這/

馬

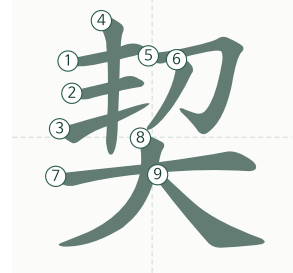
뜻·음 말 마
총 10획 · 부수 馬



hanja.wordrow.kr/한자/馬/

契

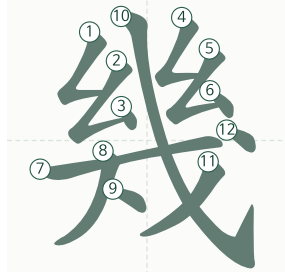
뜻·음 맺을 게
총 9획 · 부수 大



hanja.wordrow.kr/한자/契/

幾

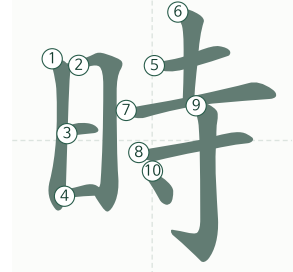
뜻·음 몇 기
총 12획 · 부수 廾



hanja.wordrow.kr/한자/幾/

時

뜻·음 때 시
총 10획 · 부수 日



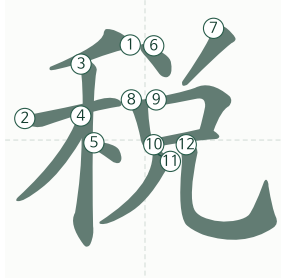
hanja.wordrow.kr/한자/時/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

稅

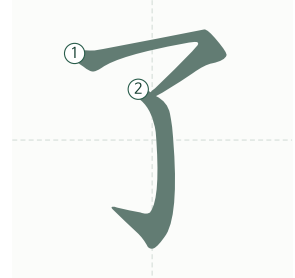
뜻·음 세금 세
총 12획 · 부수 禾



hanja.wordrow.kr/한자/稅/

了

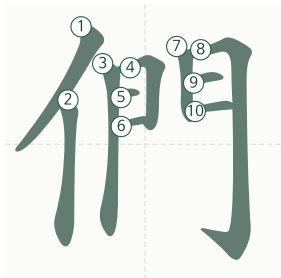
뜻·음 마칠 료
총 2획 · 부수 亅



hanja.wordrow.kr/한자/了/

們

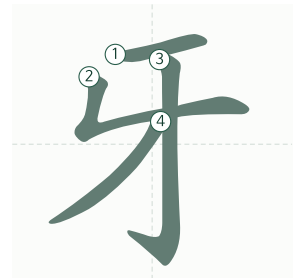
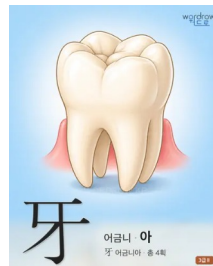
뜻·음 무리 문
총 10획 · 부수 亻



hanja.wordrow.kr/한자/們/

牙

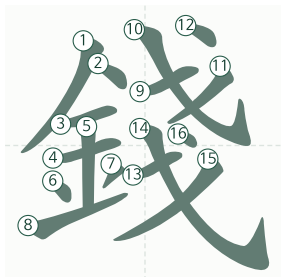
뜻·음 어금니 아
총 4획 · 부수 牙



hanja.wordrow.kr/한자/牙/

錢

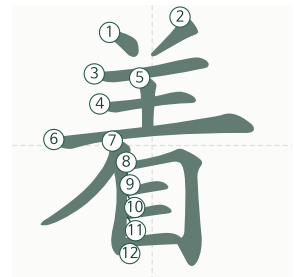
뜻·음 돈 전
총 16획 · 부수 金



hanja.wordrow.kr/한자/錢/

着

뜻·음 붙을 착
총 12획 · 부수 目



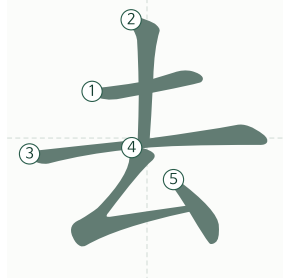
hanja.wordrow.kr/한자/着/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

去

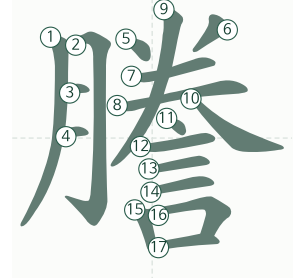
뜻·음 갈 거
총 5획 · 부수 厶



hanja.wordrow.kr/한자/去/

膳

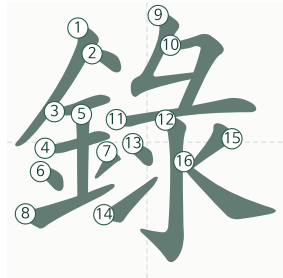
뜻·음 배길 등
총 17획 · 부수 飠



hanja.wordrow.kr/한자/膳/

錄

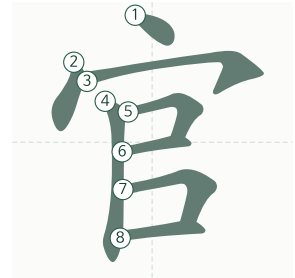
뜻·음 기록할 록
총 16획 · 부수 金



hanja.wordrow.kr/한자/錄/

官

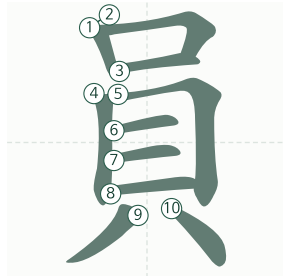
뜻·음 벼슬관
총 8획 · 부수 宀



hanja.wordrow.kr/한자/官/

員

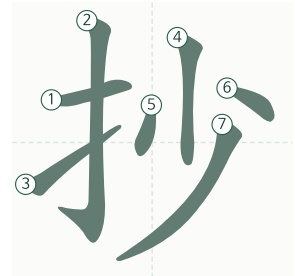
뜻·음 인원 원
총 10획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/員/

抄

뜻·음 뵘을 초
총 7획 · 부수 手



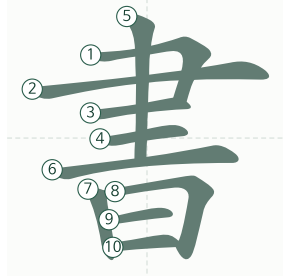
hanja.wordrow.kr/한자/抄/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

書

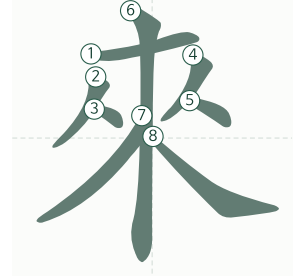
뜻·음 글 서
총 10획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/書/

來

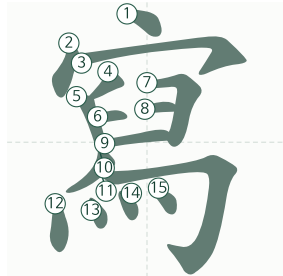
뜻·음 올 래
총 8획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/來/

寫

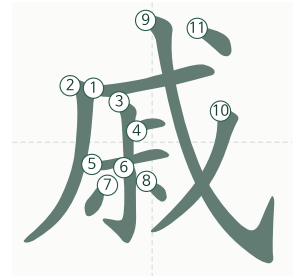
뜻·음 배깅 사
총 15획 · 부수 冫



hanja.wordrow.kr/한자/寫/

戚

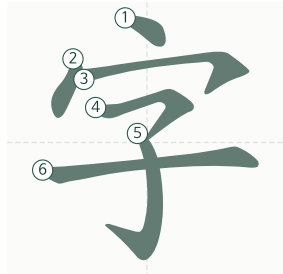
뜻·음 친척 척
총 11획 · 부수 戈



hanja.wordrow.kr/한자/戚/

字

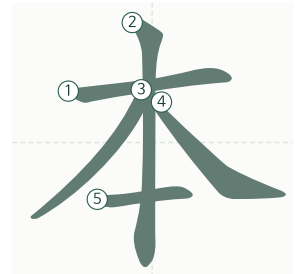
뜻·음 글자 자
총 6획 · 부수 子



hanja.wordrow.kr/한자/字/

本

뜻·음 근본 본
총 5획 · 부수 木



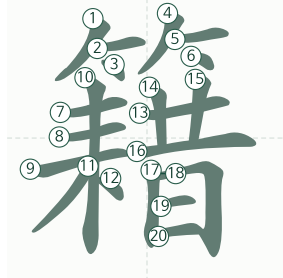
hanja.wordrow.kr/한자/本/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

籍

뜻·음 문서·적
총 20획 · 부수 竹



hanja.wordrow.kr/한자/籍/

地

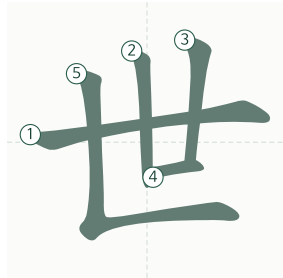
뜻·음 따·지
총 6획 · 부수 土



hanja.wordrow.kr/한자/地/

世

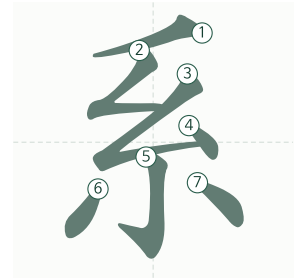
뜻·음 인간·세
총 5획 · 부수 一



hanja.wordrow.kr/한자/世/

系

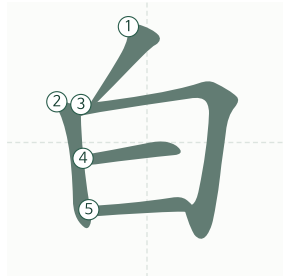
뜻·음 이어·맬·계
총 7획 · 부수 糸



hanja.wordrow.kr/한자/系/

白

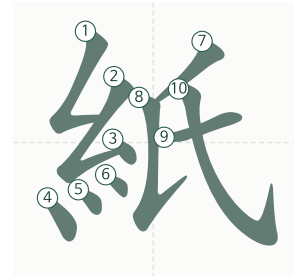
뜻·음 흰·백
총 5획 · 부수 白



hanja.wordrow.kr/한자/白/

紙

뜻·음 종이·지
총 10획 · 부수 糸

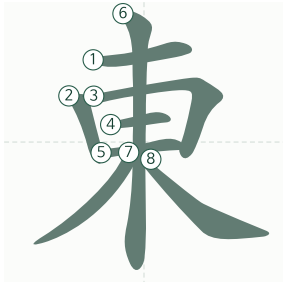


hanja.wordrow.kr/한자/紙/

한자 한눈에 보기

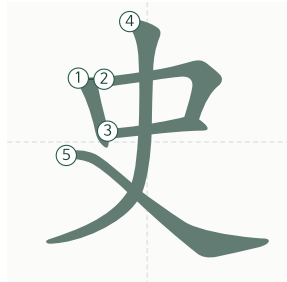
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

東 뜻·음 동녘 동
총 8획 · 부수 木

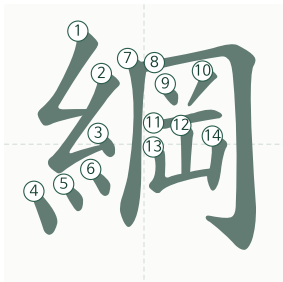
hanja.wordrow.kr/한자/東/

史 뜻·음 사기(史記) 사
총 5획 · 부수 口

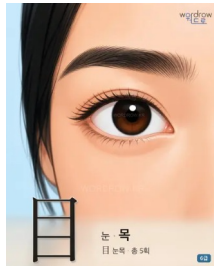
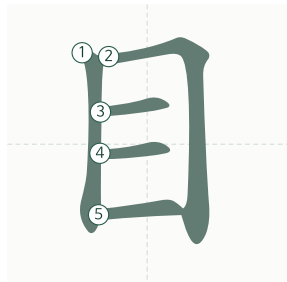
hanja.wordrow.kr/한자/史/

綱 뜻·음 버리 강
총 14획 · 부수 糸

hanja.wordrow.kr/한자/綱/

目 뜻·음 눈 목
총 5획 · 부수 目

hanja.wordrow.kr/한자/目/